

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhusus / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

	PF	IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	NO	FI	DK	RU	ET	LV											
S	FABER	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 66/2014	Product fiche according to Product Information Leaflet 66/2014	Informations sur la fiche du produit selon 66/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 66/2014	Informatie over het productblad volgens 66/2014	Información sobre la ficha del producto con arreglo a la norma 66/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 66/2014	Opplysninger på produktkort iht. produktinformasjonsblad pr. enhet 66/2014	Tietoja tuotetiedoista esitteen (EU) 66/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 66/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с 66/2014	Toote etiketile teavest vastavalt 66/2014	Informacija marķējuma saskaņā ar 66/2014											
M	345.0492.594	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nome do fornecedor	Nome do fornecedor	Leverandørens navn	Tavaranimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums											
M	P1292	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificação do modelo	identificação do modelo	Modellbeteckning	Tavaranimittäjän mallinumeri	Modelidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modela identifikācija											
AEChood	50,0	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiforbrukning	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš											
EEC	A	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energieeffizienzklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase											
FDE	29,2	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluïdodynamique	Strömungseffizienz	Stromungseffizienz	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinâmica	Fluidodynamisk effektivitet	Virtausdynaamisen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliküdinamika õhususe	Skīdrua dinamikās efektivitāte											
FDEChood	A	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluïdodynamique	Strömungseffizienzklasse	Stromungseffizienzklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinâmica	Klasse for fluidynamisk effektivitet	Virtausdynaamisen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliküdinamika õhususe klass	Skīdrua dinamikās efektivitātes klase											
LE	100	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Valohokkisuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Световая эффективность	Valgustusõhususe klass	Apgaismojuma efektivitātes klase											
LEC	A	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettilter	Vetfilteringsefficiëntie	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Ravansuodatusen erotusaste	Fettfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise õhususe	Ataļas filtrēšanas efektivitāte											
GFE	42,0	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Ravansuodatusen erotustasent luokka	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise õhususe klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase											
GFC	G	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimale	Luftstrom bei geringster Gebäuseluft	Luchtstroom op minimaal snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luffløyingsstrømning ved laveste hastighet	Ilmavirta minimipeudella	Luftstrømsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miinimumkiirusel	Minimālā gaisa plūsmas ātrums											
Qmin	270	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximale	Luftstrom bei höchster Gebäuseluft	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luffløyingsstrømning ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksimipeudella	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumkiirusel	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums											
Qmax	430	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximale	Luftstrom bei höchster Gebäuseluft	Luchtstroom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luffløyingsstrømning ved høyeste hastighet	Ilmavirta kiihdytetyltä nopeudella	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighed	Литенциальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivsel kiirusel	Palielinātā gaisa plūsmas ātrums											
Qboost	620	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximale	Luftstrom bei höchster Gebäuseluft	Luchtstroom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luffløyingsstrømning ved høyeste hastighet	Ilmavirta kiihdytetyltä nopeudella	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighed	Литенциальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivsel kiirusel	Palielinātā gaisa plūsmas ātrums											
SPEmin	52	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimale	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebäuseluft	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emissão de potência acústica A ponderada em ar a velocidade mínima	Emissão de potência acústica A ponderada em ar a velocidade mínima	Lufuburet akustisk bulster for A-viklades lydeeffektutslipp ved minimumshastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa minimipeudella	Lufuburet akustisk A-vægtet lydeeffektmission ved minimumshastighed	Минимальная мощность звукового потока	Õhukaadne akustiline A pri miinimumkiirusel kiirusel	Gaisa akustiskās A-vērtības skaitas jaudas emisija miinimālā ātrumā											
SPEmax	64	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximale	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebäuseluft	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potência acústica A ponderada em ar a velocidade máxima	Emissão de potência acústica A ponderada em ar a velocidade máxima	Lufuburet akustisk bulster for A-viklades lydeeffektutslipp ved maximumshastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksimipeudella	Lufuburet akustisk A-vægtet lydeeffektmission ved maximumshastighed	Максимальная мощность звукового потока	Õhukaadne akustiline A pri maksimumkiirusel kiirusel	Gaisa akustiskās A-vērtības skaitas jaudas emisija maksimālā ātrumā											
SPEboost	71	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensivgeschwindigkeit	Emissão de potência acústica A ponderada em ar a velocidade intensa	Emissão de potência acústica A ponderada em ar a velocidade intensa	Lufuburet akustisk bulster for A-viklades lydeeffektutslipp ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytetyltä nopeudella	Lufuburet akustisk A-vægtet lydeeffektmission ved intensiv hastighed	Литенциальная скорость звукового потока	Õhukaadne akustiline A pri suure kiirusel kiirusel	Gaisa akustiskās A-vērtības skaitas jaudas emisija paasastiņātāj ātrumā											
PO	0,49	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off-Modus	Stroomverbruik in de uit-toestand	Consumo de energía en modo off	Consumo de energia en modo de espera	Effektforbrukning i slukketilstand	Engärgenkulutus tavassa pois päältä	Energiforbrug i slukketilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõtarvate väljalülitatud režiimis	Enerģijas patēriņš gaidģšanas reģimā											
Ps	N/A	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia en modo de espera	Effektforbrukning i standby-läge	Engärgenkulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõtarvate ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidģšanas reģimā											
PI	0,9	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilleggsuppgifter iht. 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Yderligere oplysninger iht. 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateavest vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014											
EElhood	52,6	F	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitinkrements	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tuottoaikatekijö	Tidsforegelsesfaktor	Кoeffициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors											
Pbep	437	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieatohuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes rādītājs											
Qmax	620,0	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debito de ar medido no ponto de maior eficiência	Målt luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā											
Wbep	139,0	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Målt lufttryk ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmanpaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhuruhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā											
Qmax	600	Flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debito de ar máximo	Maximalt lufflødde	Hyöyeste luffløyingsstrømning	Suurin ilmavirta	Максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	maksimālā gaisa plūsma											
Wbep	600	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Målt elektrisk innngangseffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköntohto parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt elektrisk effektinput ved det optimale driftspunkt	Точка электронергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsussisend parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jauda visefektīvākajā punktā											
WI	6,0	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Mærkeeffekt til belysningsssystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda											
Emiddle	600	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação no plano de cozedura	Gjennomsnittlig belysning over kokytan	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keuhkopiirillä	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogefladen	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvõimsus pliikpinnal	Apgaismojuma vidējais apgaismojums uz kaitātpinnas											
Lwa	64	Livello di potenza sonora per controllo umidità e odori di cucina	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schalleistungstufe bei max. Einstellung	Geluidseemissie in de u hoogste stand	Nivel de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima	Lydeeffekt ved høyeste innstilling	Äänitehoaste suurimmalla asetuksella	Lydeeffektiveau ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helvõimsuse tase kõrgemal seadistusel	Skaitas jaudas līmenis pie visaugstākajā uzstādījumā											
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS (1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. (2) Use boost speed only when a strictly necessary. (3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary. (4) Keep range hood filter clean to optimize grease and odor efficiency. (5) clean to optimize efficiency.	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE (1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. (2) N'utilisez la vitesse intensive seulement lorsque cela est strictement nécessaire. (3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert. (4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG (1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedriger Leistungsbegint om und Feuchtigkeit aktivieren, um die Feuchtigkeit abzusaugen und zu entfernen. (2) Erhöhen Sie die Intensivgeschwindigkeit nur dann, wenn dies unbedingt notwendig ist. (3) Erhöhen Sie die Filter der Haube nur bei Bedarf. (4) Halten Sie Filter und Dampfentwickler sauber, um die Filtereffizienz zu optimieren.	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING (1) Schakel de afzuigkap op laagste stand als u begint om te koken. (2) Gebruik het filter op de hoogste stand alleen wanneer dat essentieel noodzakelijk is. (3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist. (4) Zorg ervoor dat de filters van de afzuigkap schoon om de efficiëntie van het zuigfilter te optimaliseren.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA (1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de la cocina. (2) Utilizar la velocidad máxima sólo cuando sea estrictamente necesario. (3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando lo requiere la cantidad de vapor. (4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia anti-grasa y antiolores.	CONSIGLIOS PARA POPOLAR ENERGIA (1) Ao começar a cozinhar, ligar a capotina só na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. (2) Utilize a velocidade máxima apenas quando estritamente necessário. (3) Aumentar a velocidade da capotina só quando a quantidade de vapor produzido o justificar. (4) Manter limpo o(s) filtro(s) do exaustor sempre que necessário. (5) Manter limpo o(s) filtros de gordura e de cheiros.	RAD FOR ENERGIBESPARING (1) Starta køkkenventil på laveste indstilling når du starter malning for at kontrollere fugtigheden og avgivningen af lugt. (2) Anvnd den intensive hastighed når det er helt nødvendigt. (3) Øk kun køkkenventilens hastighed ved stor dampmængde. (4) Hold køkkenventilens filter rene for at opnå effektiv fjerning af fett og lugt. (5) Sørg for at rengøre filteret og lugtfilteret regelmæssigt.	RAD FOR ENERGIPARING (1) Starti kiviõhuvõlvil pehmimisele kiirusel, et kontrollida niiskust ja eemaldada küpimise lõhn. (2) Kasuta kiirkiirusel ainult siis, kui see on rangelt vajalik. (3) Suurenda õhuvõlvil kiirust ainult siis, kui aurustuse kogus nõuab seda. (4) Hoida õhuvõlvil filtri puhtust, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamist. (5) Hooldage õhuvõlvil filtri ja lõhnafiltrit regulaarselt.	ENERGIISAASTONOULUJAOJA (1) Käynnistä liesivautin alimmanopeudella, kun aloitetaan ruoanlaittoa, jotta säästetään kosteuden valvomisesta ja hajun poistamisesta. (2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on ehdottomasti tarpeen. (3) Lisää liesuväestimen nopeutta vain kun höyryt määrää sitä vaati. (4) Pidä liesuväestimen suodattimen puhtautta ja huolta. (5) Pidä liesuväestimen suodattimen ja hajunpoistajien suodattimien puhtautta. (6) Huolehdi huolto- ja suodattimien vaihtamisesta säännöllisesti.	TIPS TIL ENERGIBESPARELSE (1) Tand emhatten ved minimumshastighed, når du begynder medberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og lugtens mængde. (2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. (3) Forøg kun emhattenes hastighed, når det er nødvendigt. (4) Sørg for emhattenes filter renses for at opnå effektiv fjerning af fedt og lugt. (5) Hold emhattenes filter og lugtfilter rene for at optimere deres funktion.	ENERGIISAASTUNOUJANDE (1) Tudu valmiustasemele kiirusel, et kontrollida niiskust ja eemaldada küpimise lõhn. (2) Kasuta kiirkiirusel ainult siis, kui aurustuse kogus nõuab seda. (3) Suurenda õhuvõlvil kiirust ainult siis, kui aurustuse kogus nõuab seda. (4) Hoidke õhuvõlvil filtri puhtust, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamist. (5) Hooldage õhuvõlvil filtri ja lõhnafiltrit regulaarselt.	CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO (1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità e eliminare gli odori di cucina. (2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario. (3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore. (4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Viitenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatívitasok: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvitasok: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564

Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effičjenca fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Příručka - Energetická účinnost / Manual - Efficentia Energetica / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Энергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF		LT	MT	HU	CZ	SK	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA			
S	FABER	PF	Gaminio mikroketelės informacija pagal 65/2014	Skeda tal-Taġġir tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékkapcsolat információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informazioni de pe lista produselor conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Πληροφορίες στο πλακέτα το προϊόντος βάσει 65/2014	Δεμένα στοιχεία σύμφωνα с картата на продукта, съгласно 65/2014	Informacija o proizvodu, prema 65/2014	Bleed Táirge de réir Uimh. 65/2014			
M	345.0492.594 P1292	S M	Tiekšlo pavadinimas Modelio identifikacija	İsmi li-fonitur Identifikatur tal-modell	A szállító neve A keszülék típuszsámja	Jméno dodavatele Identifikační modelu	Meno dodávateľa Identifikačný modelu	Numele furnizorului Indicativ model	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacija modela	Όνομα του προμηθευτή Κωδικός του μοντέλου	Fedariki adi Modeli Tammi	Ime na dostavčaku Oznaka modela	Ime dobavljača Aimn an tsoláthraí Athbheir an mhúla		
AEChood	50,0	AEC	Metins energijos suvartojimas	Ikonsum an-ninwāl tal-enerġija	Eves aramfogyazás	Roční spotřeba energie	Roční spotřeba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια καταναλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Υλικ Enerji Tüketimi	Όδεια κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας	Yılı Fınnimh in aghadh na Bliana	
EEC	A	AEE	Energijos efektyvumo klasė	Ik-klassi tal-enerġija	Energiahatékonyaság besorolás	Trída energetické účinnosti	Trída energetické účinnosti	Classa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Klasa energetске ефикасности	
FDE	29,2	FDE	Skyšio dinaminis efektyvumo klasė	Ik-klassi tal-effičjenca fl-liquidinamika	Aramlisdinamika hatékonyaság besorolás	Trída fluidní dynamické účinnosti	Trída hydrodynamické účinnosti	Classa de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Sivi Dinamik Etiklik	Εφικτικότητα δυναμική απόδοσης	Efektivnost dinamičke učinkovitosti	
FDEChood	A	FDE	Apšvietimo efektyvumas	Effičjenca tal-Tidwāl	Világítási hatékonyaság	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Effičiență luminoasă	Wydatność świetlna	Učinkovitost rasviete	Svetlina učinkovitost	Βυρτανή απόδοση	Αυδινάτμα Verimliliği	Εφικτικότητα να οσβετλένα	Εφικност να οσβετλένα	Efektualchóid Salaí	
LE	100	LEC	Apšvietimo efektyvumo klasė	Ik-klassi tal-Effičjenca tal-Tidwāl	Világítási hatékonyaság besorolás	Trída světelné účinnosti	Trída světelné účinnosti	Classa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności rasświetlenia	Razred učinkovitosti rasviete	Razred učinkovitosti rasviete	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Αυδινάτμα Verimlilik Sınıfı	Κλάση εφικτικότητας να οσβετλένα	Κλάση εφικτικότητας να οσβετλένα	Efektualchóid Salaí
LEC	A	LEC	Riebalų filtravimo efektyvumas	Effičjenca tal-Filtrazjoni tal-Grassijiet	Zsűrűségi hatékonyaság	Újnostnost protitokové filtrace	Újnostnost protitokové filtrace	Wydatność filtracji przefiltrowania	Wydatność filtracji przefiltrowania	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Εφικτικότητα φίλτρου καθαρισμού	Εφικτικότητα φίλτρου καθαρισμού	Yag Filtrasi Verimliliği	Εφικτικότητα φίλτρου καθαρισμού	Efektualchóid U Scagadh Griseice	
GFE	42,0	GFEC	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	Ik-klassi tal-Effičjenca tal-Filtrazjoni tal-Grassijiet	Zsűrűségi hatékonyaság besorolás	Trída účinnosti protitokové filtrace	Trída účinnosti protitokové filtrace	Classa de eficiență pentru filtrarea aerului	Klasa wydajności filtracji powietrza	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Κλάση απόδοσης φίλτρου καθαρισμού	Κλάση απόδοσης φίλτρου καθαρισμού	Yag Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Κλάση εφικτικότητας να φίλτρου καθαρισμού	Κλάση εφικτικότητας να φίλτρου καθαρισμού	Efektualchóid U Scagadh Griseice
GFEC	G	GFEC	Dro srautas minimaliu greičiu	Ik-Flus tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Protok vzduchu při minimální rychlosti	Protok vzduchu při minimální rychlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Protok zraka na minimalnoj brzini	Prók arpa sthna eláxhstou tachytita	Prók arpa sthna eláxhstou tachytita	Minimum hızda hava akışı	Yşudhun hızda hava akışı	Protok vzduchu při minimální rychlosti	
Qmin	270	Qmin	Dro srautas maksimaliu greičiu	Ik-Flus tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Protok vzduchu při maximální rychlosti	Protok vzduchu při maximální rychlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Značnik protok za največje hitrosti	Značnik protok za največje hitrosti	Maximum hızda hava akışı	Yşudhun hızda hava akışı	Protok vzduchu při maximální rychlosti	
Qmax	430	Qmax	Dro srautas esant didžiausiam greičiui	Ik-Flus tal-Arja fl-modalità intensiva pwa ta' qawwa pżewalija	Légáramlás intenzív fordulatszám	Protok vzduchu při intenzivní rychlosti	Protok vzduchu při intenzivní rychlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Prók arpa sthna eláxhstou tachytita	Prók arpa sthna eláxhstou tachytita	Yşudhun hızda hava akışı	Yşudhun hızda hava akışı	Protok vzduchu při intenzivní rychlosti	
Qboost	620	Qboost	Garsinio stėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissioniellit Akustiki, ppezati chall-frekwenza A li-velocità minima	Legwébnis mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia zdieľku pri prędkości minimalnej	Emisja zwięczone snagą A zraczną w zraku pri najmniejszych brzinach	Emisja zwięczone snagą A zraczną w zraku pri najmniejszych brzinach	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος Α στον έρα στην ελάxστη ταχύτητα	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος Α στον έρα στην ελάxστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki akustik A-garigirli ses Gücü Emisyonu	Minimum hızda havadaki akustik A-garigirli ses Gücü Emisyonu	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	
SPemin	52	SPemin	Garsinio stėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissioniellit Akustiki, ppezati chall-frekwenza A li-velocità massima	Legwébnis mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia zdieľku pri prędkości maksymalnej	Emisja zwięczone snagą A zraczną w zraku pri največjih hitrostih	Emisja zwięczone snagą A zraczną w zraku pri največjih hitrostih	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος Α στον έρα στην έννομη ταχύτητα	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος Α στον έρα στην έννομη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-garigirli ses Gücü Emisyonu	Maximum hızda havadaki akustik A-garigirli ses Gücü Emisyonu	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	
SPEmax	64	SPEmax	Garsinio stėgio lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissioniellit Akustiki, ppezati chall-frekwenza A li-velocità intensiva	Legwébnis mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia zdieľku pri prędkości intensywnej	Emisja zwięczone snagą A zraczną w zraku pri intenzivnej brzini	Emisja zwięczone snagą A zraczną w zraku pri intenzivnej brzini	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος Α στον έρα στην έννομη ταχύτητα	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος Α στον έρα στην έννομη ταχύτητα	Yşudhun hızda havadaki akustik A-garigirli ses Gücü Emisyonu	Yşudhun hızda havadaki akustik A-garigirli ses Gücü Emisyonu	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	
SPboost	71	SPboost	Garsinio stėgio lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissioniellit Akustiki, ppezati chall-frekwenza A li-velocità massima	Legwébnis mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia zdieľku pri prędkości intensywnej	Emisja zwięczone snagą A zraczną w zraku pri intenzivnej brzini	Emisja zwięczone snagą A zraczną w zraku pri intenzivnej brzini	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος Α στον έρα στην έννομη ταχύτητα	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος Α στον έρα στην έννομη ταχύτητα	Yşudhun hızda havadaki akustik A-garigirli ses Gücü Emisyonu	Yşudhun hızda havadaki akustik A-garigirli ses Gücü Emisyonu	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	
PO	0,49	PO	PI	PI	PI	PI	PI	PI	PI	PI	PI	PI	PI	PI	PI	PI	PI
f	0,9	f	Energijos suvartojimas prietaisu greičiu esant didžiausiam greičiui	Ikonsum tal-enerġija fl-modalità Miti	Aramfogyazás elő (ki) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu opit	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consum de curent în regim oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja elektrine energije u načinu "off" zraku	Poraba toka v načinu izklopnosti	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Kapalı modda Güç Tüketimi	Κατανάλωση ρεύματος στην λειτουργία off	Yşudhun hızda hava akışı	Yşudhun hızda hava akışı	Emise suvartojimas prietaisu greičiu esant didžiausiam greičiui
EElhood	52,6	EElhood	Energijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	Ikonsum tal-enerġija fl-modalità Stenija	Aramfogyazás standby (keszenlélet) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostním režime	Consum de curent în regim standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja elektrine energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu standby	Κατανάλωση ρεύματος στην λειτουργία on/off	Bekleme modunda Güç tüketimi	Κατανάλωση ρεύματος στην λειτουργία on/off	Yşudhun hızda hava akışı	Yşudhun hızda hava akışı	Energijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu
Qbep	334,0	Qbep	Qbep	Qbep	Qbep	Qbep	Qbep	Qbep	Qbep	Qbep	Qbep	Qbep	Qbep	Qbep	Qbep	Qbep	Qbep
Pbep	437	Pbep	Qmax	Qmax	Qmax	Qmax	Qmax	Qmax	Qmax	Qmax	Qmax	Qmax	Qmax	Qmax	Qmax	Qmax	Qmax
Qmax	620,0	Qmax	Wbep	Wbep	Wbep	Wbep	Wbep	Wbep	Wbep	Wbep	Wbep	Wbep	Wbep	Wbep	Wbep	Wbep	Wbep
Wbep	139,0	Wbep	WI	WI	WI	WI	WI	WI	WI	WI	WI	WI	WI	WI	WI	WI	WI
WI	6,0	WI	Emiddle	Emiddle	Emiddle	Emiddle	Emiddle	Emiddle	Emiddle	Emiddle	Emiddle	Emiddle	Emiddle	Emiddle	Emiddle	Emiddle	Emiddle
Emiddle	600	Emiddle	Lwa	Lwa	Lwa	Lwa	Lwa	Lwa	Lwa	Lwa	Lwa	Lwa	Lwa	Lwa	Lwa	Lwa	Lwa
Lwa	64	Lwa	Normatyvinės nuorodos ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Standards ta Referenza ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referencia jogsabályok: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenční normy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčné normy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Norme de referință: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Zgodność z normami: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentne norme: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentne norme: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Προτυπα αναφοράς: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Yjulmas gerekli referanslar: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvas urodeba: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvas ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvas ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvas ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564